

THE CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES NEW YORK
presents

‘TOUGH NUTS TO CRACK’

A PANEL DISCUSSION ON CHALLENGES
IN CZECH-TO-ENGLISH LITERARY TRANSLATION



MONDAY, MAY 2, 2011, 7:00pm
Bohemian National Hall
321 E. 73rd Street (between First and Second Aves.)

Free and open to the public. Limited seating.

RSVP: newyork@svu2000.org

The Czechoslovak Society of Arts and Sciences New York (SVU-NY) is pleased to present a unique opportunity to meet with renowned translators: Peter Kussi (*Milan Kundera, Jiří Gruša, Bohumil Hrabal*), Paul Wilson (*Václav Havel, Ivan Klíma, Josef Škvorecký*), Alex Zucker (*Jáchym Topol, Petra Hůlová, Patrik Ouředník*), and Robert Wechsler (*Catbird Press*). They will share their amusing personal experience with the challenges of translating Czech.

Moderated by Christopher Harwood

Produced by Suzanna Halsey




Překladatelský oříšek pro vás ! Translate the text below into English and send it to newyork@svu2000.org, or post it on our Facebook, or bring it with you. The best solution will receive a free bottle of wine.

‘Poseděli jsme u skleničky vína.’

The Czechoslovak Society of Arts and Sciences (SVU-NY) is a not-for profit 501-(c)-3 organization promoting Czech and Slovak intellectual history and heritage in New York City. This event was made possible thanks to support by the Bohemian Benevolent and Literary Association (BBLA) and the Czech Center New York. All contributions are tax-deductible.

BBLA | BOHEMIAN BENEVOLENT
& LITERARY ASSOCIATION

 CZECH CENTRES
ČESKÁ CENTRA

● www.facebook.com/svu.newyork ● www.svu2000.org/newyork